

25. اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
شَكِّيٌّ وَثَاقَةٌ

25. అయితే ఆ రోజు, అయన (అల్లాహ్) శక్కించినట్లు, మరెవ్వుడూ శక్కించలేదు!

26. مَرِيَّتُهُ اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
بَنِيٌّ وَثَاقَةٌ

26. మరియు అయన (అల్లాహ్) బంధించినట్లు, మరెవ్వుడూ బంధించలేదు.¹

27. (سَنَّا عَلَيْهِ الْأَيْمَانَ) اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
“وَتَعْلَمُنَا بِمَا كُنَّا نَعْمَلُ”

27. (సన్నార్గునితో ఇలా అనబడుతుంది): “ఓ తృప్తిపొందిన ఆత్మా!

28. “نَّبِيٌّ فِيٰ بَلْدَةٍ سَنِيْدٌ كِيٰ مَرَلِي رَا! (نَّيْكٌ
اَبَقِيٌّ وَسَنَّا عَلَيْهِ الْأَيْمَانَ) اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
اَبَقِيٌّ وَسَنَّا عَلَيْهِ الْأَيْمَانَ”

28. “నీ ప్రభువు సన్నిధికి మరలి రా! (నీకు అభించే సత్ఫులితానికి) అనందిస్తూ మరియు (నీ ప్రభువునకు) ప్రియమైన దానివై!

29. “نَّبِيٌّ فِيٰ بَلْدَةٍ سَنِيْدٌ كِيٰ مَرَلِي رَا! (نَّيْكٌ
اَبَقِيٌّ وَسَنَّا عَلَيْهِ الْأَيْمَانَ) اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
اَبَقِيٌّ وَسَنَّا عَلَيْهِ الْأَيْمَانَ”

29. “నీవు (పుణ్యాత్మకులైన) నా దాసులలో చేరిపో!

30. “مَرِيَّتُهُ اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
اَبَقِيٌّ وَسَنَّا عَلَيْهِ الْأَيْمَانَ” (5/8)

90. سُورَةُ الْبَلْدَ

سُورَةُ الْبَلْدَ

الْبَلْدَ: نగరం, పురం, పట్టం, The City, The Land. ۳: سُورَةُ الْبَلْدَ: పేరు మొదటి అయిత్తి సుండి తీసుకోబడింది. ఇది మొదటి మక్కా కాలపు సూర్యా. ఇందులో 20 అయితులు ఉన్నాయి.

اَنْتَ كَرْمَنَاهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత
అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

وَإِنَّمَا تَنْهَاكُ عَنِ الْمُحْكَمِ
وَالْمُجْعَلِ

1. * كَادُوا, نَسْنَى كَوْنَاتُون (మక్కా) సాక్షిగా
(అంటున్నాను)!

وَإِنَّمَا تَنْهَاكُ عَنِ الْمُحْكَمِ

2. مَرِيَّتُهُ اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
(మక్కా) లో స్వేచ్ఛ ఉంది.

وَإِنَّمَا تَنْهَاكُ عَنِ الْمُحْكَمِ

3. مَرِيَّتُهُ اَيُّهُمْ لَا يَعْدِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ
మరియు అతని సంతానం సాక్షిగా!²

وَإِنَّمَا تَنْهَاكُ عَنِ الْمُحْكَمِ

1. చూడండి, 73:12-13.

2. కొందరు: ‘తండ్రి (మూల పురుషుడు) అంటే ఆదమ్ (‘అ.స.) మరియు అతని సంతానం అంటే మానవజాతి’ అన్నారు.

4. వాస్తవానికి, మేము మానవుణ్ణి ప్రమజీవిగా పుట్టించాము.

لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا إِنْسَانَ فِي كُبَرٍ

5. ఏమిటి? తనను ఎవ్వదూ పశపరచు కోలేదని అతడు భావిస్తున్నాడా?

أَيْمَسْبُ أَنْ لَنْ يَقْرَرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

6. అతడు: “నేను విపరీత ధనాన్ని ఖర్చు పెట్టాను!” అని అంటాడు.¹

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَأَبْدَأَ

7. ఏమిటి? తనను ఎవ్వదూ చూడటం లేదని అతడు భావిస్తున్నాడా?²

أَيْسَبُ أَنْ كُوْرِيرَةَ أَحَدٌ

8. ఏమిటి? మేము అతనికి రెండు కళ్ళు ఇవ్వలేదా?

أَلَّفَ جَعَلَ لَهُ عَيْنَيْنِ

9. మరియు నాలుకను మరియు రెండు పెదవులను.

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ

10. మరియు అతనికి (మంచీ-చెదూ) అనే సృష్టిమైన రెండు మార్గాలను చూపాము.³

وَهَدَيْنَاهُ الْجَنَدِينِ

11. కాని అతడు కష్టతరమైన ఊర్ధ్వ గమనానికి సాహసించలేదు!⁴

فَلَا أَقْحَمَ الْعَقَبَةَ

12. మరియు ఆ ఊర్ధ్వ గమనం అంటే ఏమిటో నీకు తెలుసా?

وَمَا آذْرِيكَ مَا الْعَقَبَةُ

13. అది ఒకనీ మెదను (బానిసత్యం నుండి) విడిపించడం.⁵

فَكُلْ رَقَبَةً

14. లేదా! (స్వయంగా) ఆకలిగొనె⁶ ఉన్న .

أَوْ اطْعُمْ فِي يَوْمِ ذِي مَسْعَةٍ

1. లుబద్న: కోరన్, చాలా.

2. అంటే అతడు చేసే వృత్తా ఖర్చును ఎవ్వరూ చూడటం లేదని భావిస్తున్నాడా? అల్లాహ్ (స.త.) అంతా చూస్తున్నాడు.

3. చూడండి, 76:3. అన్-నబ్బుడు: అంటే ఎత్తైన స్థలం. అన్-నబ్బుడైన్: అంటే రెండు మార్గాలు.

4. అల్-అబుబ్రా: కొండ శిఖరం (పైకి ఎక్కడం). కొండరు దీనికి కనుమ అనే అర్థం ఇచ్చారు. అంటే రెండు కొండల నడిమి తోవ, సందు. కరినమైన కనుమ అంటే ఒక బానిసను బంధం నుండి విముక్తి చేయించడం, లేక తాను ఆకలితో ఉండి కూడా ఒక అనాఫునికి అన్నం పెట్టడం.

5. చూడండి, 2:177.

6. మన్-గబతున్: ఆకలి.

రోజు కూడా (జతరులకు) అన్నం పెట్టదం.

15. సమీప అనాథునికి గానీ;
16. లేక, దిక్కులేని నిరుపేదకు గానీ!¹
17. మరియు విశ్వాసించి, సహనాన్ని బోధించే వారిలో!² మరియు కరుణను ఒకరి కొకరు బోధించుకునే వారిలో చేరిపోవడం.
18. ఇలాంటి వారే కుడిపక్కం వారు.³
19. ఇక మా సందేశాలను తిరస్కరించిన వారు, ఎదుమ పక్కానికి చెందిన వారు.
20. వారిని సరకాగ్ని చుట్టుకుంటుంది.⁴

91. سُورَةُ الشَّمْسِ

سُورَةُ الشَّمْسِ

అష్-షమ్స: The Sun, సూర్యుడు. ఈ పదం మొదటి అయితో ఉంది. ఇది సూర్యు అల్-బ్రద (97) తరువాత అవతరింపజేయబడింది. మొదటి మక్కా కాలపు సూర్యు. పరలోక జీవితానికి భయపడనివారికి భయంకరమైన పర్యవసానం ఉంటుందని ఈ సూర్యు తెలుపుతుంది. ఇందులో 15 అయితులు ఉన్నాయి.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత
అయిన అల్లాహు పేరుతో

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. సూర్యుని మరియు దాని ఎంద సాక్షిగా!⁵
2. దాని వెనుక వచ్చే చంద్రుని సాక్షిగా!
3. ప్రకాశించే పగటి సాక్షిగా!
4. దానిని క్రమ్యుకోనే, రాత్రి సాక్షిగా!

وَالشَّمْسِ وَصْلُهَا
وَالقَمَرِ إِذَا شَلَهَا
وَالثَّهَارِ إِذَا جَلَهَا
وَالْأَيْلِ إِذَا يَغْشَهَا

1. జా-మత్తరబతున్: మత్తేపై పడిఉండే పేరవాడు. ఎపడికైతే ఇల్లుఉండదో!
2. అతడు విశ్వాసి అయిఉంచేనే, చేసిన పుణ్యాల ఫలితం దొరుకుతుంది లేకపోతే పరలోకంలో అవ్యధా అయిపోతాయి.
3. చూడండి, 74:39 మరియు 56:8, 9, 27, 41.
4. ము'సదతున్: ము'గీలభతున్, అంటే చుట్టుకుంటుంది. చూడండి, 104:6-8.
5. 'దు'హు'హు': సూర్యుని ప్రకాశపంతమైన వెలుగు.